

محضر مستنسخ غير منقح

لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

الجلسة ٧٣٠

الجمعة، ١٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٥، الساعة ١٥/٠٠

فيينا

الرئيس: السيد سيرجيو ماركيزيو (إيطاليا)

A/AC.105/C.2/L.257/Add.1 الوثيقة

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٥

الفقرة ٤٨

الرئيس: إذا فيما يتعلق بالفقرة ٤٨ فسوف أعطي الكلمة لوفد الجزائر لأنه اقترح تعديلا في الصيغة. الجزائر لها الكلمة.

السيد م. أوزيروهاني (الجزائر): شكرا، سيدي الرئيس. فيما يتعلق بالجزء الثاني من الفقرة ٤٨، أحذا بعين الاعتبار المسألة المتصلة بالسلطة الإشرافية وكذلك دراسة إمكانية إنشاء كيان دولي مكلف بتنسيق إدارة الكوارث الطبيعية، فقد يكون من المؤاتي دراسة متأنية لوضع لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية في سياق الإصلاحات الجارية في منظمة الأمم المتحدة. شكرا.

الرئيس: شكرا للسيد الموقر مندوب الجزائر. هل تابعت الصيغة الجديدة التي اقترحتها الجزائر؟ هذا هو رأي

الرئيس: أسعد الله مساءكم، أيها السيدات والسادة. أعلن افتتاح الجلسة رقم ٧٣٠ للجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية.

وسنواصل بعد ظهر اليوم اعتماد مشروع تقرير اللجنة الفرعية القانونية لكي يرفع للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية. ولعل الوفود تتذكر أننا كنا قد استكملنا اعتماد الفقرات الواردة في الجزء الأول من التقرير الوارد في الوثيقة L.257 بعد ظهر أمس. كذلك استكملنا اعتماد الفقرات من ١ وحتى ٤٧ والواردة في الجزء الثاني من مشروع التقرير (A/AC.105/C.2/L.257/Add.1) هذا الصباح. لذلك سنبدأ بالفقرة ٤٨ ونواصل اعتماد التقرير فقرة فقرة، وأعني بذلك الفقرات المتبقية من الجزء الثاني من التقرير.

أيدت الجمعية العامة، بموجب قرارها ٢٧/٥٠ المؤرخ في ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، توصية لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية بأن تزود الأمانة، ابتداءً من دورتها التاسعة والثلاثين، بمحاضر مستنسخة غير منقحة، بدلا من المحاضر الحرفية. ويحتوي المحضر الواحد منها على الخطب الملقاة بالانكليزية والترجمات الشفوية لتلك التي تُلقى باللغات الأخرى مستنسخة من التسجيلات الصوتية. وليست المحاضر المستنسخة منقحة أو مراجعة.

كما إن التصويبات لا تدخل إلا على الخطب الأصلية وينبغي أن تدرج هذه التصويبات في نسخة من المحضر المراد تصويبه وترسل موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني، في غضون أسبوع من تاريخ النشر، إلى رئيس دائرة إدارة المؤتمرات: Chief, Conference Management Service, Room D0708, United Nations Office at Vienna, P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria. وستصدر التصويبات في ملزمة واحدة.



وفد الجزائر وهذا ما انعكس في الفقرة ٤٨. الهند لها الكلمة.

السيد ر. لوتشان (الهند): شكرا، سيدي الرئيس. ليس لدينا اعتراض باستثناء هناك اشارة إلى النظام الأساسي، هل يقصد ميثاق الأمم المتحدة أو النظام الأساسي للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية؟

الرئيس: هل ترغبون في الرد؟ إن اقتراح الجزائر يشير إلى وضع اللجنة وليس ميثاق الأمم المتحدة. وقد أشار فحسب إلى وضعية لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية. هل توافقون؟ نعم.

إذاً الفقرة ٤٨ قد تم اعتمادها بعد التعديل الذي اقترحتة الجزائر.

الفقرة ٤٩

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟ لا أرى من يطلب الكلمة.

إذاً اعتُمدت الفقرة ٤٩.

الفقرة ٥٠

الرئيس: لا أرى أي اعتراض.

اعتُمدت الفقرة ٥٠.

الفقرة ٥١

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟

اعتُمدت الفقرة ٥١.

الفقرة ٥٢

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟

اعتُمدت الفقرة ٥٢.

الفقرة ٥٣

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟

اعتُمدت الفقرة ٥٣.

الفقرة ٥٤

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟

اعتُمدت الفقرة ٥٤.

الفقرة ٥٥

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟ ما من اعتراض.

اعتُمدت الفقرة ٥٥.

الفقرة ٥٦

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟

اعتُمدت الفقرة ٥٦.

الفقرة ٥٧

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟

اعتُمدت الفقرة ٥٧.

الفقرة ٥٨

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟

اعتُمدت الفقرة ٥٨.

الفقرة ٥٩

الرئيس: هل هناك من تعقيب؟ الهند لها الكلمة.

السيد ر. لوتشان (الهند): تحت الجزء سابعا ومنذ بداية الفقرة ٢٧ فقد تم وصف المداولات بدقة وكذلك مختلف الآراء. الفقرات من ٥٩ و ٦٠ و ٦١ يجب أن نورد فيها ما جاء في الفقرة ٣١ بأنه لم يتم التوصل إلى توافق عام

إذاً نكون بذلك قد اعتمدنا الفقرة ٥٩.

الفقرة ٦٠

الرئيس: وانتقل الآن إلى الفقرة ٦٠. أعتقد أننا نستطيع اعتماد هذه الفقرة. اعتمدت الفقرة ٦٠.

الفقرة ٦١

الرئيس: تنتقل إلى الفقرة ٦١. هل من تعليق عليها؟ لا. اعتمدت الفقرة ٦١.

السادة المندوبون الموقرون، لقد اعتمدنا الآن الجزء الثاني من التقرير وبالتالي سنواصل اعتماد الجزء المتبقي من مشروع التقرير الوارد في الوثيقة A/AC.105/C.2/L.257/Add.2. وهذا الجزء يتناول الجزء الخاص بممارسات الدول والمنظمات الدولية في تسجيل الأجسام الفضائية واقتراحات اللجنة حول البنود الجديدة على جدول أعمال اللجنة الفرعية القانونية. هل لديكم جميعاً هذه الوثائق؟ الوثيقة A/AC.105/C.2/L.257/Add.2. إذا كان هذا هو الحال سنتناول هذا الجزء فقرة فقرة كما ذكرت.

الوثيقة A/AC.105/C.2/L.257/Add.2

الفقرة ١

الرئيس: الجزء ثامناً، الفقرة ١، ممارسات الدول في تسجيل الأجسام الفضائية، الفقرة ١. ما من تعقيب أو مشكلة.

اعتمدت الفقرة ١.

الفقرة ٢

الرئيس: ما من تعقيب.

في الآراء حول مدى ملاءمة، إلخ. ونبقي بعد ذلك الفقرة أم نورد فقرة إضافية مكررة. أعتقد أنه من الأفضل أن نورد مثل هذه الفقرة.

الرئيس: إذاً نوافق على الفقرة ٥٩ أو ٥٨ مكرراً. الفقرة ٥٨ مكرراً كما اقترحتها الهند اعتمدت.

السيد ر. لوتشان (الهند): الفقرة ٥٩ ليست واضحة وأقترح صيغة مختلفة تماماً. واتفقت اللجنة الفرعية على أن هذا البند ٨ يجب إعادة صياغته أو أن نكرره وينبغي أن يظل بالصيغة المعدلة على جدول أعمال اللجنة في دورتها المقبلة. شكراً.

الرئيس: هل هناك من تعقيبات على اقتراح الهند؟ هل لي أن أقرأ الصيغة الجديدة كما اقترحتها الأمانة في واقع الأمر ارتكازاً على اقتراح الهند؟ واتفقت اللجنة الفرعية على أن البند ٨ من جدول أعمالها يجب أن تعاد صياغته كالتالي:

دراسة واستعراض مشروع البروتوكول حول مسائل محددة خاصة بالبروتوكول المتعلق بالمصالح الضمانية على المعدات المنقولة، وأن يظل هذا البند على جدول أعمالها في دورتها القادمة بالعنوان المعدل، وأن يدرج بهذه الصيغة المعدلة وأن يظل هذا البند على جدول أعمالها في دورتها القادمة بصيغته الجديدة. الجمهورية التشيكية لها الكلمة.

السيد ف. كوبال (الجمهورية التشيكية): أردت أن أتأكد. هل يمكن لك أن تكرر مرة أخرى عنوان هذا البند الذي أعيدت صياغته؟

الرئيس: النظر أو استعراض ودراسة التطورات المتعلقة بمشروع البروتوكول المتعلق بالمسائل الخاصة بالموجودات الفضائية، الملحق بالاتفاقية المتعلقة بالضمانات الدولية على المعدات المنقولة. هل هذا واضح للجمهورية التشيكية؟

اعتمدت الفقرة ٢.

الفقرة ٣

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ٣.

الفقرة ٤

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ٤.

الفقرة ٥

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ٥.

الفقرة ٦

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ٦.

الفقرة ٧

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ٧.

الفقرة ٨

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ٨.

الفقرة ٩

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ٩.

الفقرة ١٠

الرئيس: اسبانيا لها الكلمة.

السيد ر. مورو أغيلار (اسبانيا): شكرا، سيدي الرئيس. الفقرة ١٠ تتناول الرأي الذي أعرب عنه وفد بلادي وأود هنا أن أعدل بعض الشيء من النص الاسباني. في السطر الثالث من النص الاسباني في نهاية الجملة التي تقول الدول [؟.....؟] فهناك فكرتان منفصلتان. أولا الجملة الأولى تتناول الفكرة مختلفة عن ما جاء في الفكرة الثانية.

الرئيس: لا أعتقد أن هناك مشكلة وسيتم تعديل النص الاسباني. شكرا على إسهامك. هل هناك من تعقيبات أخرى على الفقرة ١٠؟ إن لم يكن، نكون قد اعتمدنا الفقرة ١٠.

اعتمدت الفقرة ١٠.

الفقرة ١١

الرئيس: ما من اعتراض.

اعتمدت الفقرة ١١.

الفقرة ١٢

الرئيس: ما من اعتراض.

اعتمدت الفقرة ١٢.

الفقرة ١٣

الرئيس: ما من اعتراض.

اعتمدت الفقرة ١٣.

الفقرة ١٤

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ١٤.

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): الفقرة الفرعية (د) هي انعكاس لاقتراح البرازيل وهو مختلف عن اقتراح [؟.....؟] لعام ١٩٩٦.

الرئيس: هل تشعرون بالارتياح ازاء الرد الذي قدّمه مدير مكتب شؤون الفضاء الخارجي؟

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): في واقع الأمر فهمي هو أنه كانت هناك فقرة اضافية فرعية تتعلق، أقترح أن نضيف فقرة اضافية تتعلق باقتراح اليونان باستعراض المبادئ المنظمة للاستشعار عن بعد.

الرئيس: أعتقد أن اقتراحكم قد جاءت الاشارة إليه في فقرة لاحقة، في الفقرة ٣١ من هذا التقرير. يمكننا أن نورد هذه الاشارة في الفقرة ٣١. سأعطي الكلمة للأمانة كي تقدم لكم بعض التوضيحات.

السيدة ن. رودريغيز (أمانة اللجنة الفرعية القانونية): شكراً، سيدي الرئيس. ما جاء في الفقرة ١٦ هو اقتباس لما جاء في الفقرة ١٣٤ من تقرير العام الماضي. وما قاله السيد مندوب اليونان هو أن نبقى على هذا البند في جدول الأعمال، ولكن عندما نصل إلى الفقرة ٣١ نستطيع أن نحصل على الصيغة السليمة من وفد اليونان وأن نوردّها في هذه الفقرة.

الرئيس: إذاً التوضيحات قد قدّمت والآن نستطيع اعتماد الفقرة ١٦ والفقرة ١٧. اعتمدت الفقرة ١٧.

الفقرة ١٨

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ١٨.

تاسعا- اقتراحات إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية بشأن بنود جديدة لكي تنظر فيها اللجنة الفرعية القانونية أثناء دورتها الخامسة والأربعين

الفقرة ١٥

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ١٥.

الفقرة ١٦

الرئيس: ما من تعقيب.

اعتمدت الفقرة ١٦.

الفقرة ١٧

الرئيس: هل من تعليق على الفقرة ١٧؟ اليونان لها الكلمة.

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): شكراً، سيدي الرئيس. في الفقرة ١٦ نسينا أن الاقتراح اليوناني فيما يتعلق بالمبادئ الخاصة بالاستشعار عن بعد، وبالتالي أرجو منكم بعد الفقرة الفرعية (ب) والفقرة الفرعية (ج) [؟.....؟]. الفقرة الفرعية (ب)، استعراض المبادئ المنظمة لاستخدام الدول للسواتل الأرضية الاصطناعية في الإرسال التلفزيوني المباشر الدولي والاستشعار عن بعد.

الرئيس: سأعطي الكلمة للأمانة لكي تشرح لنا السبب في هذه الصيغة.

السيدة ن. رودريغيز (أمانة اللجنة الفرعية القانونية): شكراً، سيدي الرئيس. هذه الفقرة هي اقتباس مباشر للفقرة التي استقيت من تقرير اللجنة الفرعية القانونية للعام الماضي. ولهذا لم ترد هذه الاشارة.

الرئيس: البرازيل، هل تطلبون الكلمة؟ لا. إذاً هناك اشارة إلى الاستشعار عن بعد في الفقرة الفرعية (د).

الفقرة ١٩

الرئيس: هل من تعليق على الفقرة ١٩؟ أوكرانيا لها الكلمة.

السيدة ن. كراسيليتش (أوكرانيا): شكراً، سيدي الرئيس. يجد وفد بلادي مشكلة في الجملة الثانية من الفقرة ١٩ والتي تبدأ بـ "وأعربت تلك الوفود عن رأي مفاده". فالنص الروسي مختلف عن النص الانكليزي. فبعد عبارة صوب اتفاقية شاملة عالمية النطاق يجب أن تكون ملزمة. أعتقد أن هذا مبالغ فيه ونستطيع أن نقول إن ذلك قد يؤدي إلى إضفاء طابع قانوني ملزم أو من شأنه أن يضفي طابعاً قانونياً ملزماً على المبادئ المتعلقة بالفضاء الخارجي وإضافة أحكام تكمل الأحكام الواردة في معاهدات الأمم المتحدة الراهنة. أردت فقط التأكد من اتساق النص الروسي مع النص الانكليزي.

الرئيس: شكراً. والأمانة سجلت ملاحظاتكم وسيتم تصحيح النص الروسي وفقاً لما ذكرتموه. إذاً اعتُمدت الفقرة ١٩.

الفقرة ٢٠

الرئيس: هل من تعقيب؟ لا.

اعتُمدت الفقرة ٢٠.

الفقرة ٢١

الرئيس: هل من تعقيب؟ لا.

اعتُمدت الفقرة ٢١.

الفقرة ٢٢

الرئيس: هل من تعقيب؟ لا.

اعتُمدت الفقرة ٢٢.

الفقرة ٢٣

الرئيس: هل من تعقيب؟ أوكرانيا لها الكلمة.

السيد ن. كراسيليتش (أوكرانيا): شكراً جزيلاً، يا سيادة الرئيس. فيما يتعلق بهذه الفقرة وأخذاً بعين الاعتبار أن هذا هو اقتراح جاء من أوكرانيا، ففي منتصف هذه الفقرة في وضع يمكنها من التوصل إلى توافق في الآراء خلال الدورة الحالية. اننا لا نود أن نقول انه لا يمكن التوصل إلى توافق في الآراء في المطلق، ولكن خلال هذه الدورة الحالية فحسب. شكراً.

الرئيس: نظراً لأن اللجنة الفرعية لن تكون في وضع يمكنها من التوصل إلى توافق في الآراء خلال الدورة الحالية. هل من تعقيبات أخرى على الفقرة ٢٣؟ لا. اعتُمدت الفقرة ٢٣.

الفقرة ٢٤

الرئيس: هل من تعقيب؟ الهند لها الكلمة.

السيد ر. لوتشان (الهند): شكراً، سيدي الرئيس. أعود إلى الفقرة ٢١، فهناك خطأ يتعلق بالقواعد. كلمة those قد سقطت سهواً من النص الانكليزي، those delegations were of the view that.

الرئيس: شكراً. تم التصويب.

اعتُمدت الفقرة ٢٤.

الفقرة ٢٥

الرئيس: الآن نحن بصدد الفقرة ٢٥ بعد أن اعتمدنا الفقرة ٢٤.

اعتُمدت الفقرة ٢٥.

الفقرة ٢٦

الرئيس: البرازيل لها الكلمة.

السيد ك. لونها أوليفيرا (البرازيل): لك جريل الشكر، يا سيادة الرئيس. أعلق على الفقرة ٢٣، الجملة الثانية، وأنا لدي النص باللغة الانكليزية وتقول بأن هذا الوفد قد أكد على كذا وكذا (reiterated).

هذا التعليق على أية حال قدّمه وفدي بشأن هذا البند وكان هذا جزء من ملاحظات عامة أبديناها ويبدو أنه إرادته هنا خارج عن السياق. ولذا أقترح حذف هذه الجملة وأن نبقى على الفقرة.

الرئيس: أظن أننا نوافقك وأن هذه الجملة ليس مكانها هنا، ولذا فإننا نوافق على الفقرة ٢٦ ونحذف والتي أشار إليها السيد ممثل البرازيل. فهل توافقون؟ لا مشكلة. الفقرة ٢٦.

السيد ر. لوتشان (الهند): معذرة، هذا سهو وقعت فيه. الهند سحبت اقتراحها نظراً لأن اللجنة، نقول بالانكليزية would not be in a position to، وأنا أظن أن هذا لا يؤثر في النص باللغة العربية. هذا تصويب لغوي يخص اللغة الانكليزية.

الرئيس: شكراً، للهند. الفقرة ٢٦ إذاً وافقنا عليها بعد التعديل اللغوي الذي طرحته الهند والتعديل الذي طرحته البرازيل.

اعتمدت الفقرة ٢٦.

الفقرة ٢٧

الرئيس: إذاً تنتقل إلى الفقرة ٢٧ وهي تشير إلى البنود العادية والبنود الأخرى التي سوف تطرح على بساط البحث في الدورة المقبلة للجنة الفرعية القانونية. لا اعتراض حسب ما أرى.

إذاً نوافق على الفقرة ٢٧.

الفقرة ٢٨

الرئيس: وننتقل إلى الفقرة ٢٨.

اعتمدت الفقرة ٢٨.

الفقرة ٢٩

الرئيس: هل من تعقيب؟ اليونان لها الكلمة.

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): لك الشكر. نتذكرون، يا سيادة الرئيس، أننا وشيلي كنا نؤيد هذه الوثيقة وطلبنا ادخال أسماء نوردتها. فأرجو أن تضيفوا كل من اسم شيلي واليونان.

الرئيس: شكراً لك السيد ممثل اليونان وسوف نضيف اسميكما كمقدمين لهذه الورقة.

اعتمدنا هذه الفقرة ٢٩.

الفقرة ٣٠

الرئيس: ننتقل إلى الفقرة ٣٠. وافقنا.

اعتمدت الفقرة ٣٠.

الفقرة ٣١

الرئيس: ننتقل إلى الفقرة ٣١. وهذه المسألة التي أثارها السيد ممثل اليونان فهل نضيف اقتراحك هنا؟ نعم. هلا قدّمت لنا الصياغة؟

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): استعراض قواعد القانون الدولي يهدف الموافقة على هذا النص في المستقبل الذي قدّمته اليونان.

الرئيس: تايلند لها الكلمة.

نفعل هذا لولا مساعدتها. وأود، وهذا أضعف الإيمان، أن نورد إشارة إلى هذا دون أن نذكر الأسماء بطبيعة الحال. ولكن علينا أن نعرب عن امتناننا وتقديرها لهذا الجهد وللزملاء الآخرين ولكم. وهي تعتبر الواجهة الحديثة للمكتب.

الرئيس: شكرا، للسيد ممثل اليونان. نحن نشاطركم بالقطع في هذا الإعراب عن الامتنان للعمل الذي يقوم به المكتب والسادة أعضاء الأمانة ولا سيما أمانة اللجنة. هل لديكم أي تعليقات أخرى؟ لا اعتراض. إذاً تقرير اللجنة الفرعية القانونية المرفوع إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية كما عدّل اعتمد ككل. شكرا جزيلًا.

السادة أعضاء الوفود، أعطي الكلمة لأمانة اللجنة الفرعية لكي تتقدم بإعلان.

السيدة ن. رودريغيز (أمانة اللجنة الفرعية القانونية): شكرا. وددت فقط أن أسترعي انتباهكم يا سيادة الرئيس كهدية من الأمانة للوفود إلى أننا قد وزّعنا عليكم هذه الهدية وهي CD-ROM يتضمنّ المعاهدات بكل اللغات. ونأمل أن هذه الاسطوانة المضغوطة سوف تكون مجدية.

الرئيس: مرة أخرى، نيابة عن اللجنة الفرعية، أشكركم على هذه الهدية القيّمة التي سوف تكون مجدية ما من شك.

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): هذه كانت نيّتي. هذا ما أشرت إليه لأن هذا عمل ناجح من جانب المكتب. شكرا جزيلًا.

الرئيس: إذاً نحن في نهاية مداولاتنا وقبل أن ننتهي من الدورة الرابعة والأربعين لهذه اللجنة الفرعية القانونية أود أن أتوجه بالشكر الجزيل للسادة الوفود على اشتراكهم الهام وتعاونهم معنا في هذه اللجنة في دورتها الحالية.

السيد ن. تشيتاسومبات (تايلند): شكرا، سيادة الرئيس. أشكرك على إتاحة الفرصة لي للحديث. أود أن نعود إلى الفقرة [؟.....؟].

نحن أيضا أيّدنا الورقة التي قدمتها كازاخستان والاتحاد الروسي وأوكرانيا، شأننا في هذا شأن شيلي واليونان. شكرا.

الرئيس: شكرا. سنضيف اسم تايلند. اليونان لها الكلمة.

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): أعذر لزميلنا من تايلند على هذا السهو. شكرا.

الرئيس: شكرا. هذه الفقرة ٣١ بعد إضافة الاقتراح الجديد الذي اقترحه اليونان وافقنا عليها. اعتمدت الفقرة ٣١.

الفقرة ٣٢

الرئيس: الفقرة ٣٢ وهي الفقرة الأخيرة وأظن أنه ليس هناك من يعترض عليها. إذاً نستطيع أن نوافق عليها. اعتمدت الفقرة ٣٢.

إذاً، السادة أعضاء الوفود، نكون بهذا قد اعتمدنا كل أجزاء التقرير للجنة الفرعية الذي سيُرفع إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية. هل لي أن أفترض أن اللجنة الفرعية تعتمد التقرير ككل بعد تعديله؟ اليونان لها الكلمة.

السيد ف. كاسابوغلو (اليونان): شكرا. طلبت أن أقدم بيانًا عامًا وأود في هذه اللحظات الأخيرة أن أعرب عن تقديرنا وامتناننا لمكتب شؤون الفضاء الخارجي على العمل الهام وأخص السيدة رودريغيز وذلك لتنظيم الجزء الإعلامي الخاص بالمشروع الخاص بقانون الفضاء والأمور الأخرى في هذه الأشهر الأخيرة، لأنه لم يكن يتسنى أن

وفي الوقت ذاته أود أن أعرب عن امتناني العميق للدعم الذي قدّمه لنا مدير مكتب شؤون الفضاء الخارجي وأمانة اللجنة وأعضاء الأمانة ككل. بطبيعة الحال، أعرب عن امتناني الجزيل للمترجمين الفوريين ولكل الفريق الذي تأكد من أن لدينا الوثائق بكل اللغات. نشكرهم على عملهم الممتاز.

وقد شرفني أن أكون رئيسا لكم وأود بكل إخلاص أن أشكر كل الوفود على دعمها لي في السنتين الماضيتين. شكرا جزيلا.

وأعلن عن انتهاء الاجتماع ٧٣٠ لهذه اللجنة الفرعية القانونية المتفرعة عن لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية وأتمنى لكم كل الخير في المستقبل. وأراكم قريباً.

اختتمت الجلسة الساعة ١٦/٠٠